



**CONSIGLIUL GENERAL AL MUNICIPIULUI BUCUREŞTI
ADMINISTRAȚIA LACURI, PARCURI ȘI AGREMENT BUCUREŞTI**

Angh. leg. 162

Serviciul Achiziții Publice și Investiții

CONTRACT DE PRESTARI SERVICII

Nr. 2262 data 28. 02. 2024

1. Părțile contractului

În temeiul Legii nr. 98/2016 privind achizițiile publice, cu modificările și completările ulterioare, a Hotărârii nr. 395/2016 pentru aprobarea Normelor metodologice de aplicare a prevederilor referitoare la atribuirea contracelui de achiziție publică/acordul-cadru din Legea nr. 98/2016 privind achizițiile publice, s-a încheiat prezentul contract de prestare de servicii, între :

1.1. ADMINISTRATIA LACURI, PARCURI SI AGREMENT BUCURESTI, cu sediul în București, Sos. București – Ploiești, Nr. 8B, Sector 1, telefon 021/224.67.89, CIF: 14008314, Cont: deschis la Trezoreria Statului-Sector 1, legal reprezentată de către **Doamna șefă Generală**, în calitate de **ACHIZITOR**, pe de o parte

și

1.2. S.C MECSTEF TRADING SRL, cu sediul în

deschis la Trezoreria , reprezentată prin **Domnul PRESTATOR**, pe de altă parte.

- Administrator, în calitate de

2. Definiții

2.1. În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:

contract - prezentul contract și toate anexele sale;

achizitor și prestator - părțile contractante, așa cum sunt acestea numite în prezentul contract;

prețul contractului - prețul plăabil prestatorului de către achizitor, în baza contractului, pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor asumate prin contract;

forță majoră - reprezentă o împrejurare de origine externă, cu caracter extraordinar, absolut imprevizibilă și inevitabilă, care se află în afara controlului oricărei părți, care nu se datorează greșelii sau vinei acestora, și care face imposibilă executarea și, respectiv, îndeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: războiul, revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții apărute ca urmare a unei carantine, embargou, enumerarea nefiind exhaustivă, ci enunțativă. Nu este considerat forță majoră un eveniment asemenea celor de mai sus care, fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uneia din părți;

zi - zi calendaristică;

an - 365 de zile.

3. Interpretare

3.1. În prezentul contract, cu excepția unei prevederi contrare, cuvintele la forma singular vor include forma de plural și vice versa, acolo unde acest lucru este permis de context.

3.2. Termenul "zi" sau "zile" sau orice referire la zile reprezintă zile calendaristice dacă nu se specifică în mod diferit.



CONCILIUL GENERAL AL MUNICIPIULUI BUCUREŞTI ADMINISTRAȚIA LACURI, PARCURI ȘI AGREMENT BUCUREŞTI

Serviciul Achizitii Publice si Investitii

4. Obiectul și prețul contractului

4.1.Prestatorul se obligă să presteze Servicii de denisipare foraj Put Cismigiu -Nr. inventar 110186, put cu H-28 m, Dn-350, servicii ce constau in extragerea si demontarea pompei sumersibile, denisiparea forajului, decolmatarea forajului, remontarea pompei in put si repunerea in functiune in conformitate cu Referatul de necesitate nr. 1374/08.02.2024 documente ale prezentului contract. Serviciile se vor presta in locatia Parc Cismigiu, Sector 1 Bucuresti.

4.2.Prețul convenit pentru prestarea serviciilor, plăabil prestatorului de către achizitor, este de **12.500,00 lei** (**1.000,00 lei/ml x 12,50 ml**) respectiv **14.875,00 lei TVA inclus.**

5. Durata contractului

5.1.Contractul intra in vigoare de la data semnarii acestuia de catre ambele parti si se finalizeaza la data indeplinirii tuturor obligatiilor ambelor parti.

5.2. Termenul de prestare a serviciilor de catre prestatoreste de 15 zile de la data semnarii contractului de catre ambele parti.

6. Obligațiile principale ale prestatorului

6.1. Prestatorul se obligă să presteze serviciile in conformitate cu referatul de necesitate nr.1374/08.02.2024 anexa a prezentului contract.

6.2. Prestatorul se obligă să despăgubească achizitorul împotriva oricăror daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu exceptia situatiei in care o astfel de incalcare rezulta din respectarea solicitarii Achizitorului.

6.3.Prestatorul are obligatia sa presteze si sa asigure echipamente necesare pentru prestarea serviciilor.

6.4.Personalul prestatorului se obliga sa respecte reglementarile si regulamentele interioare ale achizitorului, pe toata durata prezentei sale in zona unde se vor efectua serviciile de denisipare foraj Put Cismigiu care fac obiectul prezentului contract.

7. Obligațiile principale ale achizitorului

7.1.Achizitorul se obligă să plătească prețul către prestator în termenul convenit .

7.2.Achizitorul se obliga să pună la dispoziția prestatorului informatiile necesare pentru aducerea la indeplinire a obiectului prezentului contract.

7.3.Achizitorul se obligă să plătească prețul serviciilor către prestator în termen de 30 de zile calendaristice de la data primirii facturii fiscale. Factura fiscală se va emite dupa semnarea de catre ambele parti a procesului verbal de receptie a serviciilor. Factura fiscală va fi emisa in conformitate cu dispozitiile Legii nr. 139/2022.

7.4. Receptia serviciilor se va face de catre persoanele desemnate ale partilor si se considera finalizata prin semnarea Procesului -Verbal de receptie fara obiectiuni

8. Sancțiuni pentru neîndeplinirea culpabilă a obligațiilor

8.1.În cazul în care, din vina sa exclusivă, Prestatorul întârzie să-și îndeplinească obligațiile asumate prin prezentul contract, acesta are obligația de a plăti ca penalități o sumă echivalentă cu 0,01 % din valoarea serviciilor neprestate, pentru fiecare zi de întârziere, pâna la indeplinirea obligatiilor.



CONCILIUL GENERAL AL MUNICIPIULUI BUCUREȘTI ADMINISTRAȚIA LACURI, PARCURI ȘI AGREMENT BUCUREȘTI

Serviciul Achizitii Publice si Investitii

8.2.În cazul în care achizitorul din vina sa exclusiva nu își onorează obligațiile în termen de 30 de zile de la expirarea perioadei convenite, atunci acestuia îi revine obligația de a plăti, ca penalități, o sumă echivalentă cu o cotă procentuală 0,01% din plata neefectuată.

9. Întârzieri în îndeplinirea contractului

9.1.Prestatorul are obligația de a îndeplini contractul în perioada înscrisă, respectiv 15 zile de la data semnării contractului de către ambele parti.

10. Încetarea si rezilierea contractului

10.1.Prezentul contract începează, în condițiile legii, în următoarele cazuri:

- a. prin acordul ambelor părți;
- b. la data stabilită prin prezentul contract;
- c. în cazul neexecutării obligațiilor aşa cum au fost prevăzute în prezentul contract;
- d. în cazul apariției unui caz fortuit sau de forță majoră care fac imposibilă aducerea la îndeplinire a prezentului contract;
- e. în cazul falimentului/desființării uneia sau ambelor părți.

10.2.- Părțile sunt îndreptățite să procedeze la rezilierea contractului în următoarele situații:

- a) neexecutarea de către una dintre acestea a obligațiilor contractuale;

10.3.Rezilierea si incetarea prezentului contract nu va avea nici un efect asupra obligațiilor deja scadente între părțile contractante.

10.4.Achizitorul își rezervă dreptul de a denunța în mod unilateral contractul de prestari servicii în cel mult 2 zile de la apariția unor circumstanțe care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului și care conduc la modificarea clauzelor contractuale, astfel încât îndeplinirea contractului respectiv ar fi contrară interesului public.

11. Forța majoră

11.1.Forța majoră este constatătă de o autoritate competență.

11.2.Forța majoră (asa cum este definită de Codul Civil, art.1351.alin.2.) exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care aceasta acționează.

11.3.Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuvneau părților până la apariția acesteia.

11.4.Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, imediat și în mod complet, producerea acesteia și să ia orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.

11.5.Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți încetarea cauzei acesteia în maximum 2 zile de la încetare.

11.6.Dacă forța majoră acționează sau se estimează că va acționa o perioadă mai mare de 2 zile, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea de drept a prezentului contract, fără ca vreuna din părți să poată pretinde celeilalte daune-interese.

12. Soluționarea litigiilor

12.1Achizitorul și Prestatorul au convenit ca toate neînțelegerile privind validitatea prezentului contract sau rezultate din interpretarea, executarea ori încetarea acestuia să fie rezolvate pe cale amiabilă de reprezentanții lor.

12.2.În cazul în care nu este posibilă rezolvarea litigiilor pe cale amiabilă, părțile se vor adresa instanțelor judecătoarești competente.



CONSIGLIUL GENERAL AL MUNICIPIULUI BUCUREŞTI ADMINISTRAȚIA LACURI, PARCURI ȘI AGREMENT BUCUREŞTI

Serviciul Achizitii Publice si Investitii

13. Limba care guvernează contractul

13.1. Limba care guvernează contractul este limba română.

14. Comunicări

14.1(1) Orice comunicare între părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris.

(2) Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii, cât și în momentul primirii.

14.2. Comunicările între părți se pot face și prin telefon sau e-mail, cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării.

15. Legea aplicabilă contractului

15.1. Contractul va fi interpretat conform legilor din România.

Art.16. Clauze de confidențialitate și protecția datelor cu caracter personal

16.1. Părțile sunt conștiente de faptul că normele europene din Regulamentul 679/2016 se aplică oricărui operator de date sau împăternicit situat în Uniunea Europeană și oricărei persoane care prelucreză date cu caracter personal ale persoanelor vizate situate în Uniunea Europeană sau care le furnizează servicii. Prin urmare, Părțile confirmă respectarea deplină a următoarelor prevederi, inclusiv dar fără a se limita la: capacitatea de a respecta drepturile persoanelor vizate privind ștergerea, corectarea sau transferul informațiilor personale;

- informarea în caz de breșă de date a tuturor destinatarilor relevanți, într-un interval maxim de 72 ore și, în cazul Prestatorului nu mai târziu de 24 ore de la momentul în care o astfel de încălcare a securității datelor a ajuns în atenția acestuia;
- îndeplinirea tuturor îndatoririlor obligatorii privind documentarea conformării cu Regulamentul 679/2016.

16.2. Părțile pot utiliza datele personale ale semnatarilor în limita contractului pe care îl au încheiat, acesta fiind baza legală a prelucrării. Orice prelucrare suplimentară sau în alt scop, incompatibil cu scopul initial, va face obiectul unui acord separat de prelucrare a datelor, încheiat între Părți. De asemenea, perioada de stocare a datelor personale prelucrate prin contract este limitată la perioada corespondentă realizării obiectului principal al contractului.

16.3. Datele cu caracter personal schimbate între Părți nu pot deveni accesibile sau comunicate unor terțe părți neautorizate sau puse la dispoziție spre utilizare într-un alt mod. Prin urmare, Părțile vor lua toate măsurile tehnice și în special organizatorice necesare, în ceea ce privește obligațiile asumate prin această clauză:

- vor împiedica persoanele neautorizate să obțină acces la sistemele de prelucrare a datelor cu care sunt prelucrate sau utilizate datele cu caracter personal;
- vor preveni utilizarea fără autorizație a sistemelor de prelucrare a datelor
- se vor asigura că persoanele care au dreptul să utilizeze un sistem de prelucrare a datelor au acces numai la datele la care au Drept de acces și că datele cu caracter personal nu pot fi citite, copiate, modificate sau eliminate fără autorizație în cursul prelucrării sau utilizării și după stocare;
- se vor asigura că datele cu caracter personal nu pot fi citite, copiate, modificate sau eliminate fără autorizație în timpul transmiterii electronice sau transportului și că este posibil să verifice și să stabilească către care organisme se dorește să se efectueze transferul datelor cu caracter personal prin mijloace de transmitere a datelor;



**CONSIGLIUL GENERAL AL MUNICIPIULUI BUCUREŞTI
ADMINISTRAȚIA LACURI, PARCURI ȘI AGREMENT BUCUREŞTI**

Serviciul Achizitii Publice si Investitii

- se vor asigura că pot verifica și stabili dacă și de către cine au fost introduse, modificate sau eliminate datele cu caracter personal în/din sistemele de prelucrare a datelor;
- se vor asigura că, în cazul unei acțiuni de prelucrare a datelor cu caracter personal, datele sunt prelucrate strict în conformitate cu prezentul contractul încheiat între Părți;
- se vor asigura că datele cu caracter personal sunt protejate de distrugere sau pierdere accidentală se vor asigura că datele colectate în scopuri diferite pot fi prelucrate separat.

17. Documentele contractului

- Referatul de necesitate nr. 1374/08.02.2024;

Părțile au înțeles să încheie prezentul contract în 2 (două) exemplare, a cate 5 pagini, câte 1 (unu) pentru fiecare parte.

Achizitor,

ADMINISTRAȚIA LACURI, PARCURI

Prestator,

S.C. MECSTEF TRADING SRL